

2 0 2 1 年 9 月

各 位

新潟県労働金庫

「令和3年長野県茅野市において発生した土石流による災害」で
被災された方への特別融資について

令和3年長野県茅野市において発生した土石流による災害で被害を受けられた皆様
に対しまして、心よりお見舞い申し上げますとともに、一日も早い復旧をお祈り申し上げ
ます。

さて、当金庫では、今般の災害によって被災されたお客様に対しまして、再建と復旧
を支援するため特別融資制度（災害救援ローン）をお取り扱いしております。

お気軽にご相談くださいますようお願い申し上げます。

記

【災害救援ローン（無担保）の概要】

	生活資金	住宅復旧資金
対 象 者	令和3年長野県茅野市において発生した土石流による災害で被災された方または配 偶者および3親等以内の親族の方	
ご 用 途	被災による家財道具購入費、被災による 傷病の入院・治療費、被災した車輛の買 替・修繕資金、災害復旧に要するその他 生活資金、および、災害時の当座の生活 資金	被災住宅の修理・改修等の復旧工事費、災 害による住宅の建替費、代替住宅の購入費
ご 融 資 期 間	1～10年以内 ※1年以内の元金据置可	1～25年以内 ※1年以内の元金据置可
ご融資限度額	1,000万円以内	2,000万円以内
金 利 制 度	固定金利	
適 用 金 利	1.000%（保証料込）	
担 保	無担保	
保 証 機 関	（一社）日本労働者信用基金協会	
受 付 期 間	2021年9月5日から2023年3月31日まで	
そ の 他	お申込みに際しては、「罹災証明書」のご提出は不要です。	

【災害救援住宅ローン（有担保）の概要】

対 象 者	令和３年長野県茅野市において発生した土石流による災害で被災された方または配偶者および３親等以内の親族の方
ご 用 途	・被災住宅の修理・改修等の復旧工事費 ・災害による住宅の建築費・購入費等
ご 融 資 期 間	１～４０年以内（全期間固定金利型は３５年以内） ※１年以内の元金据置可
ご融資限度額	１億円以内
金 利 制 度	当金庫不動産担保住宅ローンの金利制度を適用します。
適 用 金 利	当金庫不動産担保住宅ローンの会員応援金利を適用します。
担 保	原則として融資対象不動産に抵当権を設定します。
保 証 機 関	（一社）日本労働者信用基金協会
受 付 期 間	２０２１年９月５日から２０２３年３月３１日まで
そ の 他	お申込みに際しては、「罹災証明書」のご提出は不要です。

※詳しくは、最寄りの本支店までお問い合わせください。

以 上